



http://www.hkrcss.org

The Hong Kong Radio Control Soaring Society

香港遙控滑翔飛行協會

Minute of the Third Committee Meeting for the Year 2012 2012 年度第三次執委會會議記錄

Chairman 主席
Li Siu Man
leeman@hkrcss.org

Vice Chairman 副主席
Ho Kwok Wai
acwai@hkrcss.org

Treasurer 司庫
Clement Tsang
clement@hkrcss.org

Secretary 書記
Cheng Chung Ming
cmcheng@hkrcss.org

Publicity 宣傳
TBA

Competition 賽事
Philip Leung
philip@hkrcss.org

Technical 技術
Lai Kwong Leung
kwong@hkrcss.org

Training 訓練
Kong Kwok Man
chiushuk@netvigator.org

Social Function 聯繫活動
TBA

Industrial Liaison 工業聯繫
Cheung Wan Kin
kin@hkrcss.org

F3F F3F
Cheng Chung Ming
cmcheng@hkrcss.org

EPP Combat EPP 空戰
Li Siu Man
leeman@hkrcss.org

Thermal 熱氣流
Mak Kai Yeung
mak@hkrcss.org

Scale Glider 像真機
Mak Kai Yeung
mak@hkrcss.org

Safety Officer 安全主管
Lui Ying Chun
yclui@hkrcss.org

Committee Member 常委
Lou Tsz Ming

Committee Member 常委
Chan Pui Leung, Nick

Committee Member 常委
Ma Chor Ming, Kenny

Committee Member 常委
Ng Yan Chan

Committee Member 常委
Donny Leung

Committee Member 常委
Leung Chi Sang

Committee Member 常委
Sunny Tse

Committee Member 常委
Ray Leung

Committee Member 常委
Albert Wong

Committee Member 常委
Lau Chak Man

Date : October 6, 2012, Saturday
日期 : 2012 年 10 月 6 日, 星期六

Time : 6:30 PM
時間 : 晚上 6 時 30 分

Venue : Conference room, Lohas Park Community Hall, The Capitol, LOHAS Park, Tseung Kwan O
地點 : 將軍澳 日出康城 首都 康城社區會堂 會議室

Present 出席 : 8

Mak Kai Yeung	Thomas Lee	Ma Chor Ming, Kenny
Cheng Chung Ming	Lau Chak Man	Li Siu Man
Lai Kwong Leung	Ho Kwok Wai	

Absent with apology 缺席 : 12

Chan Pui Leung, Nick	Cheung Wan Kin	Donny Leung
Sunny Tse	Albert Wong	Kong Kwok Man
Philip Leung	Lou Tsz Ming	Lui Ying Chun
Leung Chi Sang	Ray Leung	Clement Tsang

M1. Confirming the minutes of the last committee meeting (June 10, 2012) 確認上次會議記錄 (2012年6月10日)

Last committee meeting minutes confirmed.

上次會議記錄已被確認。

M2. Matters arose from the last meeting 上次會議後需跟進的事項

1, 無事項跟進.

1, Nothing to follow up.

M3. Report on matters related to club management 協會管理事項報告

1, Mr. Thomas Lee joined HKRCSS and was invited to join the committee.

1, 歡迎李盛桓先生加入 HKRCSS 成為會員，他並獲邀加入執委會。

2, Mr. Ng Yan Chan left HKRCSS committee.

2, 吳仁燦先生離開執委會。

3, Total 45 full members.

3, 共 45 名正式會員。

M4. Activity report and planned activities 活動報告及計劃活動

M4.1. Activity report 活動報告

M4.1.1. Publicity 宣傳部

No activity reported.

暫無活動報告。

M4.1.2. Competition 賽事部

1. 2012 F3F league

Here is a summary of the F3F League 2012 match 7, 8 and 9.

1. 2012 F3F 聯賽

以下是 F3F 聯賽第 7, 8 和 9 站的總結。

Match 8 was cancelled due to rain.

聯賽第 8 站因天雨而取消。

Date: July 8, 2012 日期: 2012年7月8日	Time: 9:40am ~ 5:10pm 時間: 上午9時40分~ 下午5時10分	
Venue: Leung King (Upper) 地點: 良景 (上斜坡)	No of participants: 24 參加人數: 24	Round completed: 5 完成場次: 5
Winners 優勝者: Champion 冠軍- Angus Lee 李俊明 1 st Runner up 亞軍 - Leung Chi Sang 梁志生 2 nd Runner up 季軍 - Au Chi Fai 區枝輝 Fastest time 速男 - Choi Wing Pong 蔡永邦 (48.04sec)		
Remark 備註: Three heavy rains in the morning. Round 1 group scored. The weather turned good in the afternoon. 早上三場大雨使 round 1 需分組計分，下午放晴。		

Date: September 9, 2012 日期: 2012年9月9日	Time: 11:15am ~ 5:15pm 時間: 上午11時15分~ 下午5時15分	
Venue: Leung King (Upper) 地點: 良景 (上斜坡)	No of participants: 19 參加人數: 19	Round completed: 8 完成場次: 8

Winners 優勝者: Champion 冠軍– Cheng Chung Ming 鄭宗明 2 nd Runner up 季軍 – Philip Leung 梁臻偉	1 st Runner up 亞軍 – Angus Lee 李俊明 Fastest time 速男 – Angus Lee 李俊明 (41.93sec)
Remark 備註: Wind was very weak in the morning so the game started late until 11:15. It was getting better and better in the afternoon and the competition ran smoothly. 早上風力非常弱故比賽延至 11:15 才開始，及後風況改善比賽順利進行。	

2. Unofficial F3F competitions

Beside the monthly league competitions, enthusiastic F3F pilots organized many F3F matches in between the league competitions. Though unofficial, these F3F races conformed to the F3F codes. The unofficial races are listed here:

2.非正式 F3F 賽

除每月的聯賽，還有舉辦非正式 F3F 賽，這些非正式比賽也是按 F3F 賽例執行，簡報如下：

Date	Venue	Rounds	Pilots	Champion	1 st runner up	2 nd runner up	Fastest	Time
Oct 2, 2012	MOS L	8	23	Angus Lee	Kenneth Chan	CM Cheng	Angus Lee	43.52

3. EPP Spot landing and hand catching competition – August 19, 2012

The event was cancelled because of not enough participants.

3. EPP 定點著陸及手接賽– 2012 年 8 月 19 日

因參與人數不足，比賽取消。

4. F3F for Scale Sailplanes – September 2, 2012

The event was held at Ma On Shan on September 2. The weather was very nice with moderate easterly blowing all the day. 7 pilots joined the event. This is the first time an F3F held solely for scale gliders. The event divided into 2 parts – scale contest and F3F contest. Scale contest includes 2 parts – static scale scoring and flying scoring. The event started at 11:10am and ended at 4:00pm. The winners of the scale section were Johnson Yeung, KY Mak and CM Cheng. The winners of the F3F section were CM Cheng, KY Mak and Johnson Yeung. There was also a photography contest for the event. The winner was decided by online voting. KY Mak won. Thanks for the great prizes donated by Fly Fly Hobby and Aerofever

4. 像真機 F3F 賽– 2012 年 9 月 2 日

該活動於九月二日在馬鞍山右斜坡舉行，當天天氣十分好，東風也不錯，共有七位機師參加，這是第一次舉行的像真機 F3F 比賽，比賽共分兩部分，第一部分是像真賽，第二部分是 F3F 賽，像真賽又分靜態比例和動態飛行。比賽於早上 11:10 開始，至下午 4:00 完結。像真賽冠亞季軍分別為楊植生、麥啟揚和鄭宗明，F3F 冠亞季軍分別鄭宗明、麥啟揚和楊植生，這比賽還有一個攝影比賽，由網上投票選出，冠軍由麥啟揚奪得。感謝飛飛模型和飛凡模型的獎品贊助。

M4.1.3. Technical 技術部

No activity reported.

暫無活動報告。

M4.1.4. Training 訓練部

1, Free flying training day

The event was continuing successfully.

1, 定期飛行訓練日

活動仍十分成功地進行。

2, RC soaring introduction to secondary student – July 4, 2012

HKRCSS held an RC soaring demonstration and training day for the F1 students of Queen Elizabeth School on July 4. There were about 15 students and their teacher joined. The event was

held in Clear Water Bay. Kwong Kwok Man, Ng Yan Chan and James Leung helped to organize the event. The students were very interested in flying the EPP and learned very fast!

2. 中學生的滑翔機飛行示範與體驗 - 2012 年 7 月 4 日

HKRCSS 於七月四日舉行了一個遙控滑翔飛行體驗日給伊利沙伯中學的中一學生，共有大約十五名師生參加，活動在清水灣舉行，由江國民、吳仁燦和 James Leung 先生協助，學生們對 EPP 都很感興趣，學了一會就很上手。

M4.1.5. Social function 聯係活動部

1. Sham Chung Soaring Fun Fly – July 29, 2012

There were 12 pilots joined the event. Sham Chun was one of the very few places that we can still fly thermal gliders. Being a fun fly event, there were even no starting time or ending time! Actually 9 pilots flew in the morning and 3 in the afternoon. The morning section was lead by Thomas and Johnson that DLG dominated the grass land. The lazy group in the afternoon included Lai Kwong Leung, Fiona Au and CM Chang who flew high start, DLG and small electric planes.

1. 深涌遠足滑翔飛行同樂日 - 2012 年 7 月 29 日

是項活動共有 12 人參加，深涌是少數我們還可以飛熱氣流滑翔的地方。由於是“同樂日”，參加時間非常自由！其中九人在早上飛，他們主要由 Thomas 和 Johnson 帶領飛高級 DLG，而懶惰的三人下午班 - 博士，Fiona 和 CM 飛彈射、發泡 DLG 和小電機。

M4.2. Planned activities 計劃活動

M4.2.1. Publicity 宣傳部

No planned activity.

暫無活動計劃。

M4.2.2. Competition 賽事部

1. F3F League 2012

F3F league to be conducted on the 2nd Sunday of every month.

1, 2012 F3F 聯賽

F3F 聯賽於每月的第 2 個星期日舉行。

2. F3K competition

The event is proposed to be held on November 18, 2012. Venue is to be announced.

2. F3K 賽

此項活動建議於 2012 年 11 月 18 日舉行，地點尚待決定。

M4.2.3. Technical 技術部

No planned activity.

暫無活動計劃。

M4.2.4. Training 訓練部

1. Free flying training day

The training course will continue as schedule.

1. 定期飛行訓練日

是項活動將按期繼續進行。

2. Flight assessment test

This activity will be conducted by making individual appointment.

2. 飛行技術測試日

此項活動將由個別人仕預約執行。

M4.2.5. Social function 聯繫活動部

1. Annual BBQ

The activity is proposed to be held on December 9, 2012. Venue is to be announced.

1. 週年燒烤聚會

建議於 2012 年 12 月 9 日舉辦，地點尚待決定。

M5. AOB 其他事項

No AOB.

無其他事項

The meeting adjourned at 8:00 pm. 會議於晚上 8:00 結束。

The minute was 會議紀錄由

	Prepared by 撰寫	Approved by 批核	Date 日期
Secretary 書記			
Chairman 主席			